

# Bulletin Communal n° 67

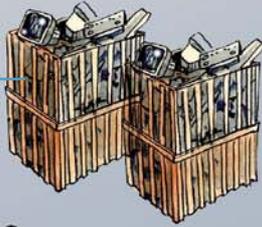
MARCHE-EN-FAMENNE

1<sup>er</sup> trimestre 2006  
 Editeur responsable: M. André Bouchat  
 Avenue de la Toison d'Or, 45 • 6900 Marche-en-Famenne

## Gestion des déchets

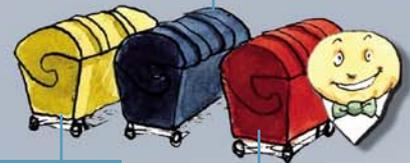
Déchets d'équipements électriques et électroniques

7,19



Bouteilles en plastique

5,73



1,62

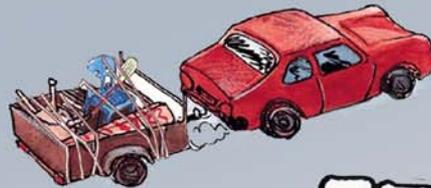
Cartons à boissons

4,17

Emballages métalliques



36,29



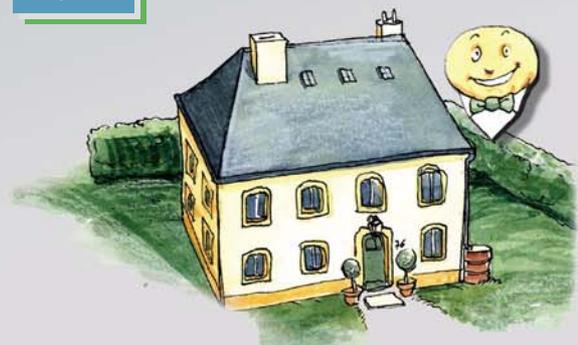
37,42

7,45

96,99

108,17

Dépôts sauvages



Données de votre commune, exprimées en kg par équivalent habitant par an.

100,39

25,05

65,84



Fraction résiduelle

Matières organiques



# POLYGONALE

Portes ouvertes



Inauguration de notre entreprise  
le samedi 1<sup>er</sup> avril de 10h00 à 18h00

Venez découvrir nos dernières fabrications

Promotion «exceptionnelle»  
pose gratuite pour toute commande  
passée en avril et mai 2006  
pour le particulier.

## POLYGONALE

rue Saint-Isidore, 4  
B - 6900 MARLOIE  
tél. 084 31 19 10  
fax 084 31 65 72  
www.polygonale.be



# Optique Buisseret

Maîtres-opticiens depuis plus de 150 ans



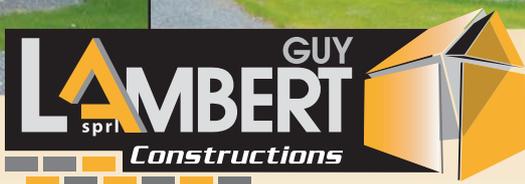
VARILUX COMPUTER  
LA VISION PLEIN ECRAN

## MARCHE

Rue de Luxembourg, 2 - Résidence Jean de Bohême  
Tél.: 084/32 19 48 **Parking aisé et gratuit**

## Le reflet de vos exigences!

- GROS OEUVRE - CLÉ SUR PORTE
- RÉNOVATION - TRANSFORMATION
- MENUISERIE EXTÉRIEURE - CHARPENTES
- MAISONS OSSATURE BOIS



Zoning Industriel 10 • B-5377 Baillonville

Tél.: 086/ 21 35 98 - Fax: 086/ 21 36 07  
Gsm: 0475/24 46 63 - lambertsprl@skynet.be

## Boulangerie & Pâtisserie



Rue des Savoyards, 8  
MARCHE-EN-FAMENNE  
084/31.15.01

- ▷ MARCHE
- ▷ MARLOIE
- ▷ LA ROCHE
- ▷ ROCHEFORT
- ▷ CINEY
- ▷ ON
- ▷ ERPENT



DES PAINS DE GOÛT,  
pour chaque occasion  
et pour tous les jours  
de la semaine.



*Le nouveau système de collecte des déchets a débuté en octobre 1999 soit trois mois avant sa mise en place définitive. Cinq années ont passé ; il est donc intéressant de faire un bilan sur un sujet qui nous concerne tous collectivement.*

*D'abord, il est bon de rappeler une image. En 1999, s'agissant de notre commune, nous avons fait le calcul suivant : si la masse remise annuellement aux camions de collecte des déchets ménagers avait été entassée sur la place aux Foires, cela aurait donné l'équivalent d'un bâtiment de 15m de haut, soit 5 étages... et il ne s'agissait que des déchets ménagers récoltés pour une population de 16.200 habitants , chiffre largement dépassé aujourd'hui puisque le cap des 17.000 est franchi - et que plus de 700 ménages (plus de 10%) ne remettent jamais rien via les duo-bacs. Cette dernière constatation est aussi incompréhensible que navrante car elle montre de manière patente que ces déchets - il y en a forcément - sont détournés d'une manière ou d'une autre par des filières non avouables et contre lesquelles la lutte va devoir s'intensifier.*

*La page de couverture nous montre un bilan mitigé : le point noir reste les dépôts sauvages. Il faut y ajouter les incinérations (voir ce point), les attitudes non citoyennes de toute nature : rejets dans les fossés, les dépôts ou transferts vers des autres communes, crottes de chien un peu partout... Inutile de faire un dessin. Il faut aussi faire état de nombreuses négligences de la part des usagers de duo-bacs lors des déménagements; cela a un coût pour la communauté et complique la vie de tous les intéressés, notamment des services concernés.*

*Si on essaie de prendre un peu de hauteur par rapport à la problématique de la gestion des déchets, force est de constater que certains citoyens - chez nous et ailleurs - n'ont pas encore pris toute la mesure de l'impérieuse nécessité de s'y mettre . Tous ceux qui militent en faveur d'une prise de conscience générale - et ceux à qui la gestion en incombe au quotidien - commencent à montrer une certaine lassitude envers les récalcitrants ou les contrevenants. Il va falloir les «aider à admettre, à défaut de comprendre». C'est dommage.*

*Terminons par une note positive. Nous avons globalement parcouru une partie du chemin mais la route est encore longue. Un regard vers le passé ou vers d'autres pays nous montre que nous progressons . Il est entendu que nous ne sommes pas les seuls responsables car il y a aussi des améliorations à apporter en amont (pour réduire le « sur-emballage » par exemple) et en aval (en affinant encore les possibilités de recyclage).*

*Finalement, il y a des mots-clés dans cette affaire: prendre conscience, réduire, trier, jouer le jeu et aussi pour les convaincus... militer avec doigté pour aussi convaincre les traînardes.*

La rédaction

## Les 10 préceptes pour une attitude citoyenne

1. Je m'arrange pour produire le moins possible de déchets
2. Je trie le mieux possible afin de favoriser le recyclage
3. J'applique les consignes pour la répartition dans le duo-bac
4. J'entretiens mon duo-bac et je l'identifie clairement
5. J'emballer les déchets organiques dans des sacs ou du papier journal
6. Je signale de suite mes déménagements ou emménagements
7. Je n'abandonne rien dans la nature
8. Je m'interdis toute forme d'incinération à domicile
9. Je me réserve un lieu pour conserver toutes les infos concernant la gestion des déchets
10. J'utilise les canisettes ou les distributeurs de sachets pour mon chien

Edito ..... p 3

### Dossier

Gestion des déchets ..... pp 5, 7, 9 à 12

Anniversaires de mariage 2005 p 12

Communiqués ..... pp 13 à 16

BC nouvelles ..... pp 19-20

MCFA ..... pp 20-22

Agenda ..... p 22

### RÉDACTION

Günther Giet

rue de la Forêt, 24 - Marche (Champlon)  
tél. 084/31.23.27  
gunther.giet@marche.be

### MERCI

A Catherine Jacoby (Idelux) et Nadine Magonette pour le dossier.

A Marc Lemaire et Hubert Neu pour la relecture.

Ce bulletin communal est édité par le collège échevinal de la commune de Marche.

084/31.17.17  
info@punchcommunication.be

AVENIR / TOEKOMST / FUTURE  
SUCCES / VERVOLG / SUCCESSFUL

# Découvrir les langues dès 5 ans

PROJET LANGUES



**Institut Notre-Dame**   
Rue Nérette, 2  
6900 Marche-en-Famenne  
084/32 01 94

**immersion langues en néerlandais**  
en 3<sup>ème</sup> maternelle et 1<sup>ère</sup> primaire



**Ecole Saint-Remacle**   
Chemin Saint-Martin, 38  
6900 Marche-en-Famenne  
084/31 22 59

> **éveil à l'anglais dès la 3<sup>ème</sup> maternelle**



**Ecole Saint-Remacle**   
Rue des Jardins  
6900 Aye  
084/31 33 67

> **éveil aux langues dès la 3<sup>ème</sup> maternelle**

### Renseignements et inscriptions :

dès à présent sur rendez-vous en téléphonant à la direction concernée.

Dans les 3 écoles et pour tous les enfants choix entre le néerlandais et l'anglais dès la 5<sup>ème</sup> primaire.

**Immersion langues Anglais-Néerlandais également en 1<sup>ère</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> secondaire**  
A l'Institut Sainte-Julie - Rens.: 084/32.01.70 et à l'Institut Saint-Laurent - Rens.: 084/32.01.40

**ELMA**

Amis 084/31 17 17

LES 4 M

10 > 31 MARS 06  
MON MEILLEUR MOIS MOBALPA



JUSQU'A **1600€** EN CHÈQUE CADEAU POUR 1 EURO DE PLUS\*

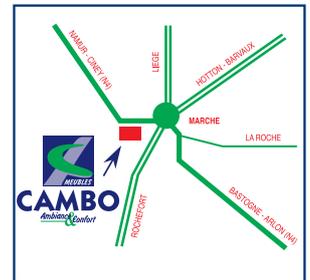
\*Chèques cadeaux à valoir sur l'électroménager et les accessoires pour tout achat d'une cuisine de la gamme Mobalpa sauf modèle Idea. Pour un montant d'achat TTC (meubles hors livraison, hors pose et hors travaux annexes) de 4000 à 6000 Euros : 400 Euros en chèques cadeaux pour 1 Euro de plus, de 6001 à 8000 Euros : 800 Euros en chèques cadeaux pour 1 Euro de plus, de 8001 à 10000 Euros : 1200 Euros en chèques cadeaux pour 1 Euro de plus, plus de 10000 Euros : 1600 Euros en chèques cadeaux pour 1 Euro de plus. Dans tous les magasins participant à l'opération. Offre réservée aux particuliers pendant la période de promotion. Non cumulable avec d'autres promotions ou gestes commerciaux passés ou en cours.

CUISINES | SALLES DE BAINS | PLACARDS | MOBILIER DE BUREAU | LITERIE | AMENAGEMENT DE GITES

La literie **auping**, le complément idéal des placards et dressing Mobalpa



**CAMBO**  
Ambiance & Confort



**N4 - MARCHE**

Tél.: 084/ 311 298

Fax: 084/ 316 565

[www.cambo.be](http://www.cambo.be)

Du lundi au samedi de 10h à 18h30

**MOBALPA**

CUISINES, BAINS & RANGEMENTS

BL000 KCS ANNECY 8 433 377 316

Amis 084/31 17 17

MARCHE	2003	2004	Variation	Moyenne 2004 zone IDELUX
<b>Production totale</b>	<b>465 kg/EH/an</b>	<b>502 kg/EH/an</b>	<b>+ 8 %</b>	<b>464 kg/EH/an</b>
1. Déchets recyclables	160 kg/EH/an	168 kg/EH/an	+ 5 %	149 kg/EH/an
2. Déchets compostables	112 kg/EH/an	122 kg/EH/an	+ 9 %	136 kg/EH/an
3. Déchets non valorisables (fraction résiduelle): mis en Centre d'Enfouissement Technique	97 kg/EH/an	100 kg/EH/an	+ 3 %	86 kg/EH/an
4. Déchets encombrants non valorisables	92 kg/EH/an	108 kg/EH/an	+ 17 %	90 kg/EH/an
5. Déchets à caractère toxique et dangereux	4 kg/EH/an	3 kg/EH/an	- 9 %	3 kg/EH/an

N.B : les chiffres de 2005 ne sont pas encore affinés mais la tendance se confirme.

## Quel bilan pouvons-nous tirer du tri des déchets en se basant sur des chiffres connus

- la production totale de déchets est en hausse sensible en 2004 (+ 8 %)
- les taux de captage de fraction résiduelle, collectée en duo-bac, sont en hausse (+ 3 %)
- les taux de captage d'encombrants non valorisables augmentent (+ 17 %).
- la proportion de matières organiques dans les flux de déchets ménagers diminue, 24 % en 2003 et 20 % en 2004.
- les taux de captage de déchets à caractères toxiques et dangereux sont en diminution (- 9 %).
- les taux de captage des matières recyclables (papiers-cartons, bouteilles en plastique, verre, ...), déjà d'un bon niveau à Marche, augmentent encore (+ 5 %)
- la production de déchets verts apportés au parc à conteneurs augmente (+ 18 %)

En conclusion, nous pouvons dire que dans l'ensemble, le bilan du tri des déchets est **moyen** à Marche en 2004. Il y a des **améliorations possibles** sur certains points.

### Pour tendre vers la situation idéale, il faudrait :

- que la production totale de déchets diminue
- que parmi les déchets produits, un maximum de ceux-ci soient dirigés vers les filières de recyclage et de valorisation
- que l'on déverse le moins possible de déchets en CET (centre d'enfouissement technique ou décharge contrôlée).

## Que faire concrètement pour améliorer notre gestion des déchets ?

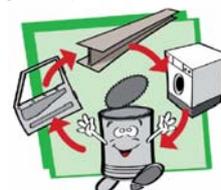
### 1) Evitons de produire des déchets

En achetant des produits moins emballés, en évitant de recourir aux sacs de magasin, en utilisant une boîte à tartines plutôt que l'emballage en aluminium. C'est ce que l'on appelle la prévention.

### 2) Favorisons la réutilisation des déchets



En achetant par exemple des bouteilles consignées plutôt que des bouteilles classiques à usage unique.



### 3) Dirigeons un maximum de déchets dans les filières de recyclage et de valorisation

En apportant les déchets recyclables au parc à conteneurs et aux bulles à verre, en déposant des papiers-cartons lors des collectes en porte à porte qui ont lieu tous les deux mois, en triant correctement les matières organiques avec le duo-bac,...

### Vos parcs à conteneurs :

- WAHA - Lieu-dit « Fosse-Saint-Etienne »  
T. 084 / 31 69 76
- MARLOIE - rue du Carmel - Zoning Industriel  
T. 084 / 22 36 83

#### Heure d'ouverture été (du 1/5 au 31/10)

- > Du lundi au vendredi de 13 h à 19 h
- > Le samedi de 9 h à 18 h

#### Heure d'hiver (du 1/11 au 30/04)

- > Du lundi au vendredi de 12 h à 18 h
- > Le samedi de 9 h à 18 h

Si vous êtes incapable de vous rendre au parc à conteneurs, faites appel au service que l'asbl Solidarité en Marche organise en collaboration avec la Ville de Marche (VOIR PAGE 12).

### Pour tout renseignement :

Catherine Jacoby  
Secteur Assainissement  
Conseillère en environnement

tél. +32 (0) 84 45 00 30  
gsm +32 (0) 496 26 70 47  
fax +32 (0) 84 45 57 63  
catherine.jacoby@idelux-aive.be



**Laurent MATAGNE**

- MENUISERIE EN ALUMINIUM
- CHÂSSIS
- VÉRANDAS
- VERRIÈRES,...

**FABRICANT**



**084/31.56.41**

→ 42, rue Noël 1944  
B-6900 VERDENNE

S.A.

**S D I**

SOFTWARE  
FOR BUSINESS  
AND INDUSTRY

- Réalisations informatiques
- Maintenance
- Toutes fournitures




**126 Avenue de France | 6900 MARCHÉ**  
Tél. 084/32 03 03 Fax. 084/31 15 71

*Vous voulez devenir indépendant ?  
Vous êtes déjà indépendant ou chef de PME ?  
Vous occupez du personnel ou vous voulez engager ?*

**UN SEUL CONSEILLER**



*formalités d'installation - conseils à la création d'entreprise  
lois sociales pour indépendants  
calcul et gestion des salaires - conseils juridiques  
allocations familiales*

**A Marche, près de chez vous**

**UCM** rue Porte Basse, 2 - Marche - 084/31.40.16

## Bâchage des remorques

Certaines personnes se rendent au parc à conteneurs avec une remorque non bâchée. A partir d'une certaine vitesse, les déchets s'envolent et salissent les abords des voiries.



Pour le respect de notre environnement et la sécurité des autres usagers de la route, pensez à bâcher systématiquement votre remorque ou placez un filet lors de vos déplacements au parc à conteneurs !



## 4) Utilisez correctement votre duo-bac

### RESPECTEZ LES CONSIGNES DE TRI CI-DESSOUS

PARTIE AVANT DU DUO-BAC	PARTIE ARRIERE DU DUO-BAC
<p>Tout ce qui pourrit : Les déchets de cuisine de jardin</p>	<p>Tout ce qui n'est ni compostable (qui pourrit), ni recyclable</p>
 <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; restes de repas</li> <li>&gt; déchets de viandes</li> <li>&gt; déchets de fruits et légumes</li> <li>&gt; marcs de café et sachets de thé</li> <li>&gt; coquilles d'œufs, de noix...</li> <li>&gt; fleurs fanées...</li> <li>&gt; déchets de potager et de jardins</li> <li>&gt; les langes d'enfants (*VOIR PAGE 12)</li> <li>&gt; essuie-tout, serviettes en papier,...</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; pots de yaourt, barquettes de beurre,</li> <li>&gt; barquettes de viandes...</li> <li>&gt; articles d'hygiène: ouate, serviettes hygiéniques,</li> <li>&gt; cotons-tiges...</li> <li>&gt; poussières d'aspirateurs,</li> <li>&gt; litières pour chats...</li> <li>&gt; cendres froides, charbons de bois</li> <li>&gt; vieux vêtements, chaussures...</li> <li>&gt; ...</li> </ul>

## Quelques informations pratiques :



1 Emballer les déchets organiques dans des sacs en papier (de pain, de fruits et légumes,...) ou du papier journal avant de les déposer dans la partie avant du duo-bac. Vous limiterez les problèmes d'odeurs, d'humidité, de salissures.

2 Nettoyer régulièrement votre conteneur.



3 Les duo-bacs comme les camions sont compartimentés, il y a :

> 1 compartiment destiné à recevoir les déchets résiduels - destinés aux centres d'enfouissement technique.

> 1 compartiment destiné à recevoir les matières organiques - destinées aux compostage.

4 Identifier son conteneur en inscrivant son adresse (rue + n° d'habitation) à l'arrière au moyen d'un marqueur indélébile.

5 Placer, pour la collecte, son conteneur en bord de route entre 20h00 la veille et 7h00 du matin (6h00 le mardi) le jour de la collecte. Signaler votre déménagement ou emménagement à l'administration communale suivant le formulaire en page 10.

6 Votre taxe "immondice" intègre plusieurs choses :  
Une partie forfaitaire qui couvre :  
> Les frais liés à la gestion des parcs à conteneurs, des bulles à verre et des installations de traitement des déchets.  
> Le passage du camion de collecte chaque semaine devant toutes les habitations.  
> Un certain nombre de vidanges dans votre conteneur.  
Une partie variable qui couvre :  
> Les frais liés aux vidanges supplémentaires de votre conteneur (au-delà du nombre compris dans la partie forfaitaire).  
> Le coût de traitement lié au poids de déchets ménagers que vous déposez à la collecte.

7 Utilisez les duo-bacs, n'abandonnez pas vos déchets dans la nature ou sur le bord des routes et ne les brûlez pas. Lisez les articles sur ces sujets en page 9.



# HYUNDAI



## NEW SANTA FE

# Willamemotors

S.P.R.L.

Avenue de la Toison d'Or, 137  
6900 MARCHE-EN-FAMENNE - 084/31 27 07



DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.

Consommation min/max et émission du Santa Fe. Consommation moyenne (l/100km) : 7,1-10,6. Emission CO<sub>2</sub> (g/km) : 187-252. A.R. 19/03/2004 : [www.hyundai-motors.be](http://www.hyundai-motors.be)

Des professionnelles pour vous aider à domicile :  
Aides familiales, Gardes-malade, Aides ménagères  
(Titres-services)



### OFFICE D'AIDE AUX FAMILLES LUXEMBOURGEOISES

**A.S.B.L.**

Pour tous renseignements:

**Rue de l'Ermitage, 2**  
**B-6950 NASSOGNE**  
Tél 084/21.06.99  
Fax 084/22.14.01



Avec le soutien  
de la Province de Luxembourg

# LEGRAND

carrosserie



Daniel Legrand - Maître Carrossier  
Agrégé par les compagnies d'assurance

rue du Parc Industriel  
6900 Marche-en-Famenne  
Tél.: 084/32.12.11  
Fax: 084/32.12.20

Prêt de véhicule  
gratuit durant  
la réparation

## Pompes Funèbres Heerwegh

Salle de réception gratuite  
Magasin funéraire  
Parking privé



Funerarium  
Heerwegh

**Chaussée de l'Ourthe, 34 (entrée par la rue Erène)**  
**6900 MARCHE** Tél.: 084/32 22 21

## L'INCINÉRATION DES DÉCHETS À DOMICILE : une pratique dangereuse et interdite

L'incinération des déchets à domicile, outre le fait qu'elle soit formellement interdite, présente de nombreux dangers, bien souvent méconnus. En effet, les résidus de l'incinération tels que les fumées et les cendres volantes retombent aux alentours affectant directement « l'irréductible pyromane » et son voisinage !

### 1. Pourquoi l'incinération à domicile des déchets est-elle dangereuse pour la santé et l'environnement ?

Dans le cas de l'incinération de déchets à domicile, les conditions de combustion sont très mauvaises :

- l'aération n'est pas suffisante
- les températures atteintes ne sont pas assez élevées
- les fumées ne restent pas assez longtemps à haute température.

Ces mauvaises conditions de combustion entraînent la formation de composés toxiques : poussières, dioxyde de soufre, monoxyde de carbone, métaux lourds (mercure, plomb, ...), composés organiques volatils, hydrocarbures aromatiques polycycliques, halogénés, dioxines, furanes, ...



L'incinération d'une tonne de déchets à domicile pollue autant que l'incinération de 100.000 tonnes de déchets dans un incinérateur industriel !



Dans un incinérateur industriel de déchets ménagers, les paramètres de combustion sont étudiés et suivis en permanence pour optimiser la combustion et réduire au maximum le rejet de substances polluantes.

D'autre part, ces incinérateurs sont dotés de systèmes de dépollution des fumées et de cheminées qui dispersent les polluants.

### 2. Quels sont les effets de l'incinération à domicile ?

Les différents composés produits lors de l'incinération de déchets ont des effets sur notre santé et sur notre environnement. Ces effets varient en fonction du type de composés (poussières, dioxyde de soufre, métaux lourds, dioxines, ...) :

- **effets sur la santé** : irritation des yeux et des voies respiratoires, déclenchement de crises d'asthme, troubles du système nerveux, du système immunitaire, effets mutagènes, cancérigènes, ...
- **effets sur l'environnement** : pollution visuelle, contribution au phénomène des pluies acides qui dégradent les forêts et les constructions, contribution à l'effet de serre et à la formation de l'ozone troposphérique (nocif pour les êtres vivants).

L'incinération est également source de désagréments pour nos voisins : odeurs qui imprègnent le linge qui sèche, souillure des façades, ...

Conservez-moi, je peux vous être utile...

## La gestion des déchets lorsque J'EMMÉNAGE ou que JE DEMENAGE

Pour qu'un conteneur me soit attribué ou retiré afin que je ne paye que les kilos et les vidanges qui me sont propres, le formulaire ci-joint **doit** être dûment complété (recto/verso) et transmis au service des taxes le plus rapidement possible.

VOUS POUVEZ ÉGALEMENT VOUS PROCURER CE DOCUMENT AU SERVICE DE LA POPULATION OU AU SERVICE DES TAXES.  
POUR TOUT RENSEIGNEMENT COMPLÉMENTAIRE : SERVICE DES TAXES, 084/32 70 86.

Province de Luxembourg

Ville de



Marche-en-Famenne

SERVICE DES TAXES

Rue du Commerce 19, 2<sup>e</sup> ét.  
Tél. : 084/32.70.86  
Fax : 084/32.30.77  
taxes@marche.be

## Gestion des conteneurs Formulaire à retourner au Service des Taxes



### Quelle est ma situation ?

- J'**emménage** dans la commune de Marche, et il n'y a pas de duo-bac à cette adresse. Je prends contact avec le service des taxes pour en recevoir un (084/327086).
- J'**emménage** dans la commune de Marche, à une adresse où il y a déjà un duo-bac. Je complète les cases : **1 3 5**
- Je **déménage** dans la commune de Marche, je complète les cases : **1 2 3 5**
- Je **quitte** la commune de Marche, je complète les cases : **1 2 4 5**

NOM (du chef de ménage) : .....

PRENOM : .....

Composition du ménage : ..... personnes

N° de téléphone éventuel : .....

1

Formulaire à retourner à l'adresse ci-dessus. En cas de non-retour, et faute de renseignements, les erreurs de facturation ne pourront être rectifiées.

Enfin, l'incinération des déchets recyclables constitue un **gas-pillage de matières premières**. Les déchets recyclables que certaines personnes incinèrent à domicile constituent des matières premières secondaires. Leur utilisation pour la fabrication de nouveaux produits de consommation permet d'économiser des matières premières telles que le pétrole, l'eau, le bois,...

Dans une optique de développement durable, il est donc important d'orienter les déchets recyclables au parc à conteneurs plutôt que de les brûler.

### 3. Une pratique illégale ...

Nous vous rappelons que l'ordonnance de police concernant la gestion des déchets, adoptée par le Conseil communal en date du 8 juin 1999, interdit l'incinération des déchets, que ce soit en plein air ou dans des bâtiments, en utilisant ou non des appareils (cfr art. 3 § 2). Diverses réglementations régionales l'interdisent également.

Seule est autorisée l'incinération des déchets végétaux provenant de l'entretien des jardins, pour autant que le feu soit surveillé et distant d'au moins 100 m de toute habitation (cfr. Code rural, point 8° de l'Art. 89).

Toute infraction à ces réglementations peut entraîner de **lourdes amendes** ainsi que **des peines de prison**.



**ATTENTION** : Si la vente des « incinérateurs domestiques » est courante, leur utilisation est strictement **ILLEGALE** !

### Que faire si vous êtes témoin de telles pratiques ?

Essayez de discuter avec l'auteur des faits, expliquez-lui quels sont les risques liés à l'incinération. Cela suffit souvent à résoudre la situation.

Si malheureusement, ce n'est pas suffisant, vous pouvez porter plainte auprès de la police locale.

## Halte aux dépôts sauvages !

### Qu'est ce qu'un dépôt de déchets ?

On peut définir un dépôt sauvage comme un « amoncellement anarchique de déchets sur un site, qui peut constituer une menace pour l'homme et l'environnement ».

Outre leur caractère inesthétique, ces dépôts présentent de multiples inconvénients et dangers :

- Pollution des sols (certains déchets contiennent des composés toxiques) ;
- Pollution des eaux (nappes souterraines et eaux de surface) ;
- Odeurs nauséabondes ;
- Humidité dans ou autour des bâtiments voisins ;
- Présence d'animaux (insectes, rongeurs, oiseaux, animaux domestiques errants,...).

**Ces dépôts sont illicites : la réglementation interdit d'abandonner des déchets.**

Adresse que je quitte, et ce, à partir du ..... /..... /.....

Rue : ..... N° .....

6900 .....

Il n'y avait pas de bac(s) à cette adresse

J'y laisse le(s) conteneur(s) suivant(s) :

Volume(s) de(s) conteneurs 40 L - 180 L - 260 L - 360 L - 770 L	N° de la puce (Code Barre)	N° du bac (IDE -...)
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

**2**

Adresse à laquelle je m'installe, et ce, à partir du ..... /..... /.....

Rue : ..... N° .....

6900 .....

Il n'y a pas de bac(s). Veuillez prendre contact au 084/32.70.86

J'y reprends le(s) conteneur(s) suivant(s) :

Volume(s) de(s) conteneurs 40 L - 180 L - 260 L	N° de la puce (Code Barre)	N° du bac (IDL - ...)
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

**3**

Adresse de facturation

Rue : ..... N° .....

Code Postal : ..... Ville .....

**4**

Fait à ....., le ..... /..... /..... (Signature précédée de la mention « Lu et approuvé »)

**5**

## Que faire concrètement face à un dépôt de déchets ?



Ce qui est évident, c'est que les dépôts fonctionnent comme des aimants, un premier dépôt en attire vite un autre...

Si vous découvrez un dépôt clandestin, adressez-vous sans tarder au **Service Travaux de la commune - 084/32 70 40**.

L'autorité pourra prendre deux types de mesures : l'une concernant la poursuite de l'auteur du délit, l'autre visant à la remise en état des lieux souillés par le dépôt de déchets.

### ET SI UN DEPOT SAUVAGE EST CREE PAR D'AUTRES SUR MON TERRAIN

Si vous constatez la présence d'un dépôt de déchets sur votre propriété, vous devez veiller à en empêcher l'accès (en clôturant votre terrain, par exemple). Vous devez également évacuer ou faire évacuer les déchets qui y sont déposés.

Si vous ne prenez aucune mesure pour empêcher la création d'un nouveau dépôt, vous pourriez vous voir obligé d'introduire une demande de permis pour exploiter une décharge !

Quel serait le propriétaire qui se proposerait pour faire de son terrain un dépôt d'immondices ? A part les professionnels du déchet, personne !

SOURCE ESPACE ENVIRONNEMENT

## VILLE DE MARCHE - PLANNING DE COLLECTE DES DÉCHETS 2006

PAPIERS	25/02/06	22/04/06	24/06/06	26/08/06	28/10/06	16/12/06
<b>Zones de collecte</b>			<b>DECHETS MENAGERS "duo-bac"</b>	<b>ENCOMBRANTS</b>		
CAMPING - Ch MARENNE - CAMPAGNETTE - AYE -N4 - ROY - LIGNIERES - GRIMBIEMONT - VERDENNE - HOLLOGNE (N4 Côté champlon) - ROSSIGNOLS			Vert	LUNDI	27/04/06	19/10/06
MARCHE Ville			Bleu	MARDI	28/04/06	20/10/06
ON - HARGIMONT - HUMAIN			Rouge	MERCREDI	26/04/06	18/10/06
MARLOIE			Brun	JEUDI	26/04/06	18/10/06
WAHA - HOLLOGNE (N4 côté Waha)			Violet	VENDREDI	26/04/06	18/10/06
<b>DECHETS MENAGERS "duo-bac" : jours de collecte modifiés</b>						
<u>Jours fériés</u>		<u>Jours de remplacement</u>		<u>Jours fériés</u>		<u>Jours de remplacement</u>
Lundi de Pâques 17/04/2006		> Mercredi 19/04/2006		Vendredi Fête Nationale 21/07/2006		> Jeudi 20/07/2006
Lundi 1 <sup>er</sup> mai 01/05/2006		> Mercredi 03/05/2006		Mardi Assomption 15/08/2006		> Jeudi 17/08/2006
Jeudi de l'Ascension 25/05/2006		> Vendredi 26/05/2006		Mercredi Toussaint 01/11/2006		> Jeudi 02/11/2006
Lundi de Pentecôte 05/06/2006		> Mercredi 07/06/2006		Lundi Noël 25/12/2006		> Mercredi 27/12/2006
<b>Parc à conteneurs fermé le :</b>						
07/02/06 03/10/06		07/03/06 20/12/06	04/04/06	22/07/06	05/09/06	27/09/06

## Et pour terminer

### 1. Moins de déchets au quotidien? Un programme d'actions au pied de votre immeuble !

Qui dit « suremballage » pense souvent déchets inutiles, voire encombrants...

L'association Espace Environnement, en collaboration IDELUX et la Ville mettent actuellement en place plusieurs actions de proximité destinées à vous aider à limiter au quotidien votre production de déchets ménagers.

En guise de première étape, une enquête sur les habitudes de consommation et les modes de gestion des déchets à domicile sera menée tout prochainement au sein des immeubles « Les Jardins du Bailly » et « La Résidence Artigny ». C'est une première en Wallonie.

Si vous faites partie des familles concernées, merci de consacrer un peu de temps à répondre au questionnaire proposé. Vos réponses nous aideront à construire valablement une stratégie de prévention des déchets spécifiquement adaptée aux immeubles.

D'autres actions concrètes seront également entreprises dans le courant de l'année 2006. Soyez attentifs !

Pour toute information complémentaire : Espace Environnement au 071/300.300 - [info@espace-environnement.be](mailto:info@espace-environnement.be)

## 2. ATTENTION : LES LANGES SE COMPOSTENT ! (\*)

Excepté le film plastique, toutes les matières d'un linge sont biodégradables.

L'Intercommunale a donc décidé de développer progressivement le compostage des langes. Et ça marche ! Il n'y a aucun impact négatif sur la qualité du compost produit (lors du compostage la température monte à 70°C ce qui permet de tuer tous les germes). Le film plastique qui reste est enlevé mécaniquement lors de l'affinage du compost.

Cette nouvelle filière de valorisation sera optimisée grâce au procédé de « biométhanisation ».

Une nouvelle installation traitera spécifiquement les déchets fermentescibles par un procédé biologique naturel de fermentation. En plus de la production d'un compost valorisable en agriculture, nous produirons du biogaz qui sera lui aussi valorisé comme énergie renouvelable en électricité « verte ». Rien ne se perd, tout se transforme !

## 3. SOLIDARITE EN MARCHÉ ASBL

Collecte à domicile des déchets recyclables à destination du parc à conteneurs.



Sont concernées les personnes de la commune de Marche-en-Famenne

- > âgées d'au moins 65 ans vivant seules ou en couple
- > handicapées au moins à 66 % ou reconnues invalides par la Mutuelle et vivant seules

Le service est gratuit, mais il faut acheter les sacs (0,62 €/sac) et dans ces sacs, on ne peut mettre que des déchets pouvant aller au parc à conteneurs : (verres - plastiques - papiers - conserves - et en été les déchets de tonte). Le ramassage des sacs a lieu une fois par mois.

**Renseignements et introduction d'une demande**, téléphonez au 084/37 87 57 ou passez au bureau, Place Toucrée 4 à Marche, les lundi, mercredi et vendredi entre 9 H et 11 H 30. Une visite à domicile est possible sur demande.

**Remarque finale :** On peut trouver notre gestion des déchets contraignante et c'est vrai qu'il y a des habitudes à changer. Ne nous plaignons pas trop : d'autres communes ont adopté des systèmes bien plus lourds encore. A titre d'exemple, la commune de Beersel avec laquelle nous avons des rapports privilégiés, applique la politique suivante pour l'accès au parc à conteneurs : toutes les visites sont payantes sauf pour les branchages déchetables : le préposé au parc est habilité à juger de l'acceptation ou non d'un tel dépôt.

### **Pour tout le reste :**

#### **Pour les deux premières visites mensuelles :**

- 1,5 € par visite en voiture ou à pied.
- 10 € pour les remorques de moins de 2m, camionnettes de moins de 2m de surface de charge, monovolumes, breaks à sièges arrières réversibles, pick-up 4 places avec sièges repliés, 18 € pour les autres.

#### **A partir de la 3<sup>ème</sup> visite mensuelle**

- 12 € par visite en voiture ou à pied.
- 30 € pour les remorques de moins de 2m, camionnettes de moins de 2m de surface de charge, monovolumes, breaks à sièges arrières réversibles, pick-up 4 places avec sièges repliés, 40 € pour les autres

L'accès au parc est interdit aux véhicules de plus de 750 kg de charge utile. Il faut une carte magnétique pour y avoir accès.

## Liste des

# Anniversaires de mariage 2005

### 65 ans de mariage : Brillant

M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Poncelet-Borremans, Rue du Bondeau, 7  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Verhulst-Daujeumont, Chaussée de Liège, 54

### 60 ans : Diamant

M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Bastin-Guissard, Rue des combattants 20, On  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Charlier-Fery, Chaussée de Marenne, 49  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Plisnier-Deloge, Rue du Luxembourg, 2  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Stevens-Capron, Clos des Faons, 12 Aye  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Vanbeneden-Sion, Rue des Jolis Bois, 51 Aye  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Magis-Godefroid, Rue Delvigne, 58 On

### 50 ans de mariage : Or

M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Debatty-Benoit, R. de la Commanderie, 27 Hargimont  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Mola-Mola, Rue des Bleuets, 2  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Bronchain-Dewit, Rue du Luxembourg, 2  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Lejeune-Theizen, Vieille route de Liège, 30  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> de Hemptinne-Sapieha, R. de Bastogne, 52 Hologne  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Docquier-Lange, Rue Nérette, 1  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Toussaint-Maldague, Rue du Luxembourg, 2  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Trigaux-Lambot, Rue de la Pierre St-Hubert, 9  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Schonno-Collard, Chaussée de l'Ourthe, 59  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Wergifosse-Gerkens, Chaussée de Marenne, 37  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Sanzot-Gengoux, Rue du Hêtre rouge, 2  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Michel-Paquet, Rue ML Henin, 22  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Delière-Gouverneur, Rue du Petit Thier, 18  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Leroy-Bertrand, Rue du Chafour, 2 On  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Perot-Velter, Rue du Vivier 49, Aye  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Mathieu-Dizier, Chaussée de Liège 76  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Jarlot-Dethinne, Place de l'Etang, 7  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Colson-Demeure, Ch. de Rochefort, 125 Marloie  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Evrard-Renoy, Rue Jamodenne, 38 Aye  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Galloy-Gillet, rue Albert I<sup>er</sup> On  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Hardenne-Collard, Rue de la Station, 37 Marloie  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Dupont-Grégoire, Rue Noël 44, Verdenne  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Halleux-Perisse, Rue St-Denis, 64 Hologne  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Chenoy-Baretella, Rue du Panorama, 55  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Maldague-Limbrée, Rue Verte 5, Hargimont  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Galloy-Simal, Thier des Corbeaux, 23  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Michel-Sevrin, Rue Noël 44, Verdenne  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Prémont-Bastin Avenue de la Toison d'Or, 168  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Bonzyk-Ducat, Chaussée de l'Ourthe, 47  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Colle-Golinvaux, Place de l'Etang, 8  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Toussaint-Collignon, Rue Pimpernelle, 5  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Sion-Lozet, Rue Gotto-Royau, 5 Aye  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Dernivois-Demelene, R. des petites Sources, 10 Waha  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Michotte-Pekel, Rue de la Hazette, 50 Roy  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Kileste-Bertrand, Sur les Hys, 10  
M<sup>r</sup> & M<sup>me</sup> Remy-Lecomte Rue du Maquis 65, Waha

## LUXCOVOITURAGE.BE PARTAGEONS LE VOYAGE !

Un nouveau service gratuit pour faciliter le covoiturage dans la province de Luxembourg !



**POUR QUI?** Cette initiative s'adresse à un très large public avec ou sans véhicule: demandeurs d'emploi, personnes en formation (en journée comme en soirée), travailleurs transfrontaliers. Le service est disponible aussi pour le travail ou pour les loisirs.

**COMMENT ÇA MARCHE ?** En trois clics, une base de données des offres et des demandes de trajet continuellement remises à jour est accessible.

Si une annonce vous intéresse, vous pouvez contacter directement la personne concernée, après vous être inscrit comme membre via le site.

Une fois devenu membre, vous pourrez aussi déposer une ou plusieurs annonces, que vous soyez conducteur ou passager.

**VOUS NE POSSÉDEZ PAS INTERNET ?** Rendez vous au CST aux Carmes pour avoir accès à un ordinateur quand vous en avez besoin.

### **QUELS SONT LES AVANTAGES DU COVOITURAGE ?**

Si vous êtes conducteur, vous pouvez rentabiliser les trajets effectués avec votre véhicule en prenant un ou plusieurs passagers habitant dans la même région et se rendant au même endroit que vous. Vous pouvez demander jusqu'à 0,05€/km et par passager.

> Un petit exemple, si votre travail se trouve à 25 km de votre domicile et que vous prenez une personne dans votre voiture chaque jour de la semaine, vous réaliserez en fin de mois une économie de 50 euros.

Si vous êtes passager, vous bénéficiez d'un transport pratique et flexible tout en contribuant aux frais de déplacement de votre conducteur. Une solution qui peut parfois éviter l'achat d'une voiture ou au minimum en réduire ses coûts d'utilisation.

> Reprenant l'exemple ci-dessus, si vous êtes le passager, un trajet de 25 km aller-retour vous coûtera 2,5 euros. Voilà un transport performant et pas cher !

### **QU'EN EST-IL AU NIVEAU DES ASSURANCES ET DES CONTRIBUTIONS ?**

Pas de problèmes, l'assurance RC de votre voiture couvre les passagers, donc également les covoitureurs. Une seule condition toutefois, le conducteur ne peut pas faire de bénéfices. Pour être plus précis il ne peut pas toucher un dédommagement supérieur à 0,25€ par km.

Au niveau fiscal, si vous êtes soumis au régime de déduction, vous pouvez en tant que conducteur continuer à déduire vos frais de déplacement à raison de 0,15€/km sans devoir déclarer les compensations payées par vos covoitureurs.

En tant que covoitureur, vous pouvez également déduire cette somme, mais uniquement sur un trajet direct domicile-travail avec un maximum de 50 km.

## A LA DECOUVERTE DES COMPAGNONS BATISSEURS

Association de volontariat et de services de proximité, l'ASBL des Compagnons Bâtisseurs développe ses activités tant à l'adresse des jeunes que des personnes âgées ou moins valides. En contact avec le monde entier, elle reste solidement attachée à Marche. Une ville où elle se sent bien.



Les Compagnons Bâtisseurs (CB). Ce nom sonne familièrement aux oreilles de beaucoup d'entre vous. A tort, certains y décèlent une parenté avec les Compagnons du tour de France, une formule d'apprentissage issue du moyen-âge. Les deux patronymes sont proches, ce qui explique la confusion. D'autres en savent déjà un peu plus. Par exemple, quelques uns ont déjà rencontré des travailleurs de l'association alors qu'ils vidaient une remorque chargée de feuilles mortes au parc à conteneurs ou tondaient la pelouse d'une voisine. D'autres ont déjà entendu qu'une lointaine petite nièce est partie faire du volontariat à l'étranger grâce à l'association. Puis, il y a ceux qui se rappellent ce groupe de jeunes, parlant anglais et venus d'une dizaine de pays, qui ont construit un abri pour randonneurs à la sortie de leur village cet été.

L'association des Compagnons Bâtisseurs, en fait, c'est un peu tout ça. *"Depuis la fin de années septante, l'ASBL est reconnue comme organisation de jeunesse par la Communauté française. C'est ainsi que nous essayons d'impliquer des jeunes dans des projets de volontariat, ceux-ci se déroulant à l'étranger et en Belgique", explique Catherine Jacquemin, la responsable de l'institution. "Voici quatre ans maintenant, nous avons également ouvert un service de proximité. Celui-ci est composé de professionnels aptes à effectuer des petits travaux de maintenance de l'habitat et de jardinage chez des personnes qui n'ont plus les capacités de le faire eux-mêmes, en raison de l'âge ou d'un handicap"*.

### **LES JEUNES ET LE VOLONTARIAT**

L'activité initiale de l'association repose sur les chantiers internationaux de jeunes. Ceux-ci consistent en des séjours de deux à trois semaines au cours desquels un groupe de volontaires, de nationalités différentes, effectue un projet commun. *"Ceux-ci peuvent être de nature sociale, manuelle ou encore artistique ou culturelle", commente Yves Désirotte, responsable de l'envoi des volontaires. "L'idée, c'est d'impliquer les jeunes dans des activités constructives tout en leur permettant de s'ouvrir sur le monde, de connaître de nouvelles cultures".* Ainsi, grâce à l'association, près de 250 volontaires partent chaque année dans une quarantaine de pays et quatre continents. Un centaine d'étrangers viennent également sur des chantiers en Belgique. *"Il ne s'agit toutefois pas d'actions humanitaires", précise Catherine Jacquemin. "Nous préférons parler de vacances à construire, de voyages utiles. Un chantier, c'est avant tout une aventure humaine, individuelle et collective"*.

A côté des ces chantiers qui se déroulent majoritairement durant l'été, l'association sert également de relais pour des projets à plus long terme. *"Chaque année, nous avons des volontaires qui s'expatrient pendant des périodes de six à douze mois", assure Yves Desirotte.* Des activités de week-ends sont aussi organisées, notamment des séjours d'accompagnement de personnes handicapées. Un formule de loisirs inédite qui regroupe des jeunes volontaires et des personnes handicapées mentales pour des moments de rire et de détente partagés.

## UNE OFFRE POUR DIVERS PUBLICS

Au cours des années, l'association a souvent diversifié ses activités. C'est ainsi que, depuis 2002, un service de proximité a été mis en place. Ce service s'adresse ainsi aux personnes âgées, isolées ou moins valides. "Nous sommes compétents pour réaliser toutes sortes de petits travaux de dépannage, de maintenance ou d'aménagement. C'est ainsi que nous pouvons venir pour tondre une pelouse, rentrer du bois ou tapisser une pièce", détaille Alain Moray, le chef d'équipe. Il s'agit, en fait, de toutes sortes de tâches que les personnes ont généralement effectuées elles-mêmes pendant des années avant de ne plus en avoir la force. Grâce à une collaboration avec les CPAS, le service de proximité pourvoit également à la formation de travailleurs peinant à trouver une place sur le marché de l'emploi. C'est en fait tout un pôle d'économie sociale qui s'est ainsi développé.

En tout, douze travailleurs sont ainsi employés par l'association, qui occupe une petite maison, louée à la commune, dans la rue du Rempart des Jésuites. "Ça aussi, c'est une idée fausse qui circule souvent à notre propos", rigole Catherine Jacquemin. "On me demande régulièrement où se trouvent les autres locaux des Compagnons Bâtisseurs. Mais nous ne sommes présents qu'à Marche et nous y sommes bien. La majorité des services jeunesse et de proximité se trouve dans les grandes villes. Nous avons fait un choix en nous installant en zone rurale: décentraliser et être à la portée des "provinciaux" (comme ils disent à la capitale). En plus, nos relations avec la Ville sont excellentes".

## L'ASBL DES COMPAGNONS BÂTISSSEURS. C'EST:

### 1) Un service de proximité :

Il peut intervenir pour des travaux de maintenance intérieure et extérieure de l'habitat, ainsi que des jardins et espaces verts auprès: 1) des personnes âgées (à partir de 60 ans), isolées et peu valides. Tarif: 6,7€/h et 0,27€/km. 2) des Agences immobilières sociales, des écoles et du secteur associatif. Tarif: 12€/h et 0,27€/km.

### 2) Un organisation de jeunesse :

> Des chantiers internationaux à court terme à l'étranger durant l'été. (14-18ans, 18-20 ans -18 ans et +).

> Une formation à l'animation de chantiers est organisée les week-ends du 17,18, 19 et 24, 25, 26 mars.

### Compagnons Bâtisseurs ASBL

Rempart des Jésuites, 83 6900 Marche-en-Famenne

084/31.44.13 (Lu-Ven de 9 à 17h)

Email: [info@compagnonsbâtisseurs.be](mailto:info@compagnonsbâtisseurs.be)

Site web: [www.compagnonsbâtisseurs.be](http://www.compagnonsbâtisseurs.be)

## DE CHOSES ET D'AUTRES

### MAGASIN DE SECONDE MAIN

Dépôt et vente de vêtements en bon état.

Repassage - Nettoyage à sec (ECOSEC).

Chaussée de Rochefort, 123 à MARLOIE. Tél.: 084/37.87.87

Du lundi au vendredi, de 9 H 30 à 11 H 45

et de 13 H 30 à 17 H 45.

## GRUPE D'ENTRAIDE

### Dates des prochaines permanences :

Les permanences de la Ligue Alzheimer asbl se tiendront tous les troisièmes mercredis du mois entre 14 et 17 heures.

Les prochaines auront lieu : le 19 avril, le 17 mai et le 21 juin.

Lieu : Bureau des Associations d'entraide, rue des Tanneurs, 22 à Marche.



**Renseignements :** Aile francophone de la Ligue Alzheimer asbl.  
Rue Montagne Sainte-Walburge, 4b 4000 Liège  
Permanence téléphonique de 8 à 18 heures au 04/229.58.10  
ou au numéro d'appel national gratuit : 0800/15 225

## BESOIN DE RAFRAICHIR VOS CONNAISSANCES ?

Envie de retravailler un peu son orthographe ? Vouloir être plus à l'aise quand on écrit en français ? Envie de revoir les opérations de base en math ?

**TOUT CELA EST POSSIBLE** gratuitement à Marche dans les ateliers du CIEP.

Cours organisés pour les adultes en soirée pour être accessibles en dehors des heures de travail

**OÙ ?** Au local de la Mutualité chrétienne, 6 avenue de France à Marche. Tous les mardis soirs entre 18 et 20 heures30.

### CONCRÈTEMENT

> Ce sont des parcours individualisés ce qui permet de commencer n'importe quand dans l'année.

> On travaille à son rythme selon l'horaire qui convient

> Un formateur est toujours présent pour aider les personnes individuellement

**VÉRONIQUE QUINET : 063/21.87.26**

## RECHERCHE DE BENEVOLES



L'ACRF, mouvement d'éducation permanente, recherche des **BÉNÉVOLES**.

Si :

> le milieu rural, le développement durable sont des sujets qui vous intéressent,

> vous souhaitez mener des projets utiles et solidaires,

> si vous avez du temps

Alors, venez nous rejoindre et apporter vos idées et votre aide. Nous avons besoin de vous.

Pour plus de renseignements, contactez : Carine Collard ou Faby Humblet: 084/45 72 62 - [aubaine.acrf@skynet.be](mailto:aubaine.acrf@skynet.be)

## 5ÈME MARCHÉ BEBÉ-ACCUEIL

La mission de Bébé-Accueil vise essentiellement à répondre à des demandes d'information et de sensibilisation sur la grossesse, la maternité et la parentalité, et à assurer un accompagnement psychologique et social aux futurs parents afin qu'ils puissent trouver réponse(s) à leurs différentes difficultés (qu'elles soient ponctuelles ou non) et qu'ils puissent ainsi mieux accueillir leur enfant.

**COMMENT ?** Par une intervention gratuite fournie à la demande des futurs parents eux-mêmes ou des personnes (famille, médecins, services sociaux) en contact direct avec la future mère ou les futurs parents sous forme d'un accompagnement réalisé en nos bureaux ou au domicile des futurs parents par les membres de notre équipe spécialisée.

**PERMANENCE :** de 9 à 16 heures tous les jours ouvrables. En dehors de ces heures/jours : possibilité de laisser un message sur un répondeur.

### POURQUOI CETTE MARCHÉ ?

L'équipe se trouve actuellement débordée et devrait être renforcée. Malheureusement les subsides octroyés par la Communauté française s'avèrent insuffisants pour passer ce nouveau cap. Aussi avons nous décidé, pour la 5<sup>ème</sup> fois, de chasser nos souliers de marche pour, cette fois, récolter de nouveaux subsides ou dons.

Nous vous invitons donc tous à nous rejoindre à l'endroit et au

jour de votre choix sur une des étapes suivantes : Jeudi 27 avril 2006 : Lacuisine - Rossignol | Vendredi 28 avril 2006 : Villers-la-Loue - Baranzay | Samedi 29 avril 2006 : Aix-sur-Cloie - Buzenol | Dimanche 30 avril 2006 : Heinsch - Vlessart | Lundi 1<sup>er</sup> mai 2006 : Radelange - Mande-Saint-Étienne | Mardi 2 mai 2006 : Cherain - Odeigne | Mercredi 3 mai 2006 : Oppagne - Halleux | Jeudi 4 mai 2006 : Chanly - Redu | Vendredi 5 mai 2006 : Lesterny - Bonnerue | Samedi 6 mai 2006 : Warmifontaine - La Cornette.

Et plus particulièrement lors de l'étape nous menant de Oppagne à Halleux et dont voici le détail : [communes traversées: Durbuy, Hotton, Érezée, Rendeux, March et La Roche.](#)

- > 09 heures 00 : départ de l'église d'Oppagne.
- > 09 heures 45 : arrivée à Ny, au [château-ferme](#) (3,5 kms).
- > 09 heures 55 : départ de Ny.
- > 10 heures 40 : arrivée à Soy (3,5 kms).
- > 10 heures 50 : départ de Soy.
- > 11 heures 40 : arrivée à Beffe (4,0 kms).
- > 15 heures 35 : arrivée à Lignièrès (13 kms).
- > 15 heures 45 : départ de Lignièrès.
- > 17 heures 10 : arrivée à Halleux (6,5 kms).

**Bébé Accueil, Rue de la Jonction, 5 - B-6880 BERTRIX**  
Tél. : +32 (0)61222460 - Fax : +32 (0)61225445  
Site web : [www.bebe-accueil.be](http://www.bebe-accueil.be)  
E-mail : [info@bebe-accueil.be](mailto:info@bebe-accueil.be)

## GESTION DE L'EAU

### ENQUÊTE PUBLIQUE SUR LA GESTION DE L'EAU EN RÉGION WALLONNE



Du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin 2006, une enquête publique portant sur la gestion de l'eau se déroulera en Région wallonne. Cette enquête découle d'une importante directive européenne. Partant du principe que l'eau « n'est pas un bien marchand comme les autres, mais un patrimoine qu'il faut protéger, défendre et traiter comme tel », la directive constitue le cadre dans lequel va s'insérer la législation européenne portant sur les eaux de surface, les eaux souterraines, les estuaires et les eaux côtières. L'objectif fondamental de la directive est d'arriver au bon état des eaux communautaires pour 2015.

#### SE PRONONCER SUR QUOI?

Pour aider le citoyen à se prononcer sur ces différentes problématiques, un questionnaire à été développé, de même que différents documents de vulgarisation. Tous ces documents seront téléchargeables à partir du site internet <http://eau.wallonie.be>, qui comportera notamment une version interactive et conviviale du questionnaire « papier ». Ces différents documents seront également disponibles dans les communes, les Contrats de Rivière et dans certaines associations environnementales, dans les Centres régionaux d'initiation à l'environnement et dans les services de proximité de la Région wallonne.

Ces différents organes permettront également une consultation des documents techniques soumis à l'enquête publique.

Cette enquête publique s'adresse en priorité aux divers acteurs de l'eau, mais également au citoyen. Concrètement, il lui est proposé de se prononcer sur une synthèse provisoire des questions importantes (c'est-à-dire des problèmes qui se posent dans la gestion de l'eau). Ces problèmes ont trait, par exemple, aux pressions exercées par les ménages, l'industrie et l'agriculture, à la gestion et la protection des eaux souterraines, à la prévention des crues et inondations, à la tarification de l'eau, etc. Chacun des quatre districts wallons (Meuse, Escaut, Rhin, Seine) fait l'objet d'une synthèse spécifique des questions.

Plus d'infos? <http://eau.wallonie.be> | [eau@icedd.be](mailto:eau@icedd.be)  
Contacts : Hôtel de Ville M<sup>me</sup> Cornet : 084/3207023  
aux heures de bureau  
Grimm : Alain Schonbrodt 0476/97 19 87  
Roxane Carlier 084/32 70 37

**UNE RÉUNION D'INFORMATION POUR LE SOUS-BASSIN DE L'OURTHE AURA LIEU le 25 avril à 20H00 à la Salle du Conseil Communal Rue de Hotton, 1 6987 RENDEUX**  
Inscription préalable vivement souhaitée :  
Envoyez «OURTHE» et vos coordonnées postales à Karine VANDE STEENE par fax au 081/25.04.90 ou par courriel à [kv@icedd.be](mailto:kv@icedd.be)

## UNE NOUVELLE BROCHURE POUR LE PAYS DE MARCHE & NASSOGNE

Le nouveau guide touristique « Pays de Marche & Nassogne » édité par la Maison du Tourisme est disponible !

Il existe en français et en néerlandais et comprend toutes les informations nécessaires à un séjour agréable dans notre pays d'accueil : la présentation du pays, la localisation et l'accès, les informations touristiques, les services, les musées et attractions, le patrimoine architectural, historique et naturel, les sports et loisirs, les manifestations annuelles, le folklore, ....

Cette nouvelle édition reprend également quelques nouveautés :

- > l'hébergement détaillé avec description et prix ;
- > la liste des restaurants, snacks, brasseries, tavernes et autres établissements horeca ;
- > la rubrique « produits du terroir et artisanat » qui met à l'honneur les artistes et artisans des deux communes.

Le guide touristique et le calendrier des manifestations, régulièrement mis à jour, sont disponibles gratuitement sur simple demande.

### APPEL AUX ACTEURS TOURISTIQUES DES COMMUNES DE MARCHE & NASSOGNE.

Afin de développer la rubrique « produits du terroir et artisanat » de notre brochure, nous invitons toutes les personnes concernées (artistes, artisans, particuliers qui vendent des produits de la ferme, ...) à se faire connaître à la Maison du Tourisme.

Nous souhaitons également compléter les offres de logement avec l'hébergement pour jeunes. Nous invitons dès lors les propriétaires de terrains de camp et/ou de locaux prêts à accueillir des mouvements de jeunesse à prendre contact avec nous.

Et pour terminer, nous rappelons aux organisateurs d'événements qu'ils peuvent nous transmettre leurs données à tout moment, puisque notre agenda des manifestations est régulièrement mis à jour en cours d'année.

Maison du Tourisme du Pays de Marche & Nassogne asbl  
Place de l'Etang, 15 084/34.53.27 - F : 084/34.53.28  
[infotourisme@marche.be](mailto:infotourisme@marche.be)  
<http://maisonstourisme.nassogne.marche.be>

## DEVENIR INDÉPENDANT ? CHALLENGE PEUT VOUS AIDER

CHALLENGE est une coopérative d'activités qui aide gratuitement les futurs entrepreneurs qui veulent réaliser leur rêve (plus de 30 installés en 3 ans). Challenge a été créé en 2002 pour assister celles et ceux qui veulent "ENTREPRENDRE ENSEMBLE".

Se lancer n'est pas simple et le savoir-faire ne se limite pas aux idées et à la production : il faut aussi être capable de s'organiser, de gérer, de vendre et de se vendre.

CARROSSERIE

Vetcour

DÉPANNAGE

3 SERVICES

CARROSSERIE

084/31 11 56

PRISE ET REMISE À DOMICILE DE VOTRE VÉHICULE  
AGRÉÉ TOUTE COMPAGNIE - PRÊT VÉHICULE  
GRATUIT DURANT LA RÉPARATION.

DÉPANNAGE

0473/201 230

24/24 TOUT VÉHICULE AVEC RAPATRIEMENT.

LOCATION

Europcar

YOU RENT A LOT MORE THAN A CAR

VÉHICULES UTILITAIRES  
DE 3 À 44 M<sup>3</sup> - TOURISME  
MINIBUS 9 PLACES.

084/36 78 30

ETS VETCOUR À BAILLONVILLE



1 SEULE ADRESSE

Z.I. Baillonville, 16

Tél. 084/31 11 56

www.vetcour.be

CENTRE ESSO SUD  
BEAUDOINT-LINCÉ



La ponctualité et la qualité du service

Promesses tenues

Chaussée de Liège, 13 • MARCHE • 084/31.19.17

PRÈS DE CHEZ VOUS !

CHALLENGE offre conseils en gestion, marketing, organisation et peut même proposer des contrats d'emploi de 1 an qui permettent de tester les capacités à devenir indépendant, sans risque. La coopérative permet aussi aux demandeurs d'emploi de conserver leurs allocations tout au long de la période de préparation du projet d'entreprise. Elle est agréé par le Fonds de participation (une institution financière publique fédérale) et par Crédal (une coopérative à finalité sociale issue du secteur associatif).

CHALLENGE peut mettre des locaux à votre disposition à Marche à un prix adapté. CHALLENGE SCRL fs, rue de la Scierie, 32/1 6800 Libramont  
Tél. :061/28 75 41 Fax : 061/28 75 49  
[www.challengeonline.be](http://www.challengeonline.be) - [info@challengeonline.be](mailto:info@challengeonline.be)

## 24 HEURES VELO

La 4<sup>ème</sup> édition des 24 Heures Vélo de Marche aura lieu cette année les 1 et 2 juillet.

LE BUT : permettre aux participants de se retrouver pour un moment agréable dans une ambiance festive tout en se mobilisant pour une noble cause.

QUI PEUT PARTICIPER? Tous ceux qui ont au moins 12 ans et qui font du vélo ( point n'est besoin d'être un sportif accompli ou d'avoir un super vélo ). Près de 60 équipes ont concouru lors des éditions précédentes. Les organisateurs en attendent encore plus cette année.

COMMENT ÇA SE PASSE? Il s'agit de former des équipes de 10 personnes maximum par affinités (familles, entreprises, groupes...) pour s'engager dans des courses relais . Il est demandé de se faire parrainer en espérant que chaque équipe rassemblera le plus d'argent possible. 419€ en moyenne ont été apportés par les équipes en 2004 et ce montant progresse d'édition en édition. Cela se passe au Camp militaire (l'Armée met ses infrastructures à disposition) ; l'organisation est prise en charge par un comité mixte composé de militaires et de civils qui souhaitent aider financièrement des organismes à finalités sociales. Des bénévoles parmi les bénéficiaires et les partenaires apportent aussi des aides matérielles et ponctuelles. Parmi les organisateurs : des organismes sportifs et des Service clubs. Deux challenges particuliers seront organisés à l'intérieur de l'épreuve, un challenge pour les jeunes et un challenge pour les sociétés.

Cette édition permettra d'aider L'asbl MIC'ADOS de Marche-en -Famenne, qui offre des séjours de vacances encadrées à de jeunes défavorisés. L'asbl TREMPOLINE qui sensibilise nos jeunes aux problèmes liés aux assuétudes. L'asbl « ACCOMPAGNER » Durbuy qui prodigue des soins palliatifs à domicile dans le Nord-Luxembourg. L'asbl ANDAGE Aye et Saint-Hubert qui accueille des handicapés en séjours de courte durée et L'asbl ASDOR qui sensibilise les personnes à la problématique des dons d'organes. Soyez prêts : préparez les vélos. Il s'agit de passer un moment agréable entre soi tout en participant à un œuvre de bien-faisance. Diverses animations sont prévues ainsi que des activités pour les enfants et les adultes (concours de kicker, ...), démos de VTT.

INSCRIPTIONS: c/o François Bourguignon, Rue Porte Haute, 1, 6900 Marche-en-Famenne, Tel : 084-31.61.39 - Fax : 084-31.24.18, Email : [Francois.bourguignon@skynet.be](mailto:Francois.bourguignon@skynet.be)

RENSEIGNEMENTS : c/o Gérard Baudesson, Parc Keog, 28, 5580 ROCHE-FORT, Tel : 084-21.06.26 (privé) - 084-32.65.06 (prof), Email: [gbaudesson@tiscalii.be](mailto:gbaudesson@tiscalii.be). Internet : [www.24h-velo.be](http://www.24h-velo.be) (inscr. en ligne)

### LISTE DES BÉNÉFICIAIRES ET DES DONS DES 24 HEURES VÉLO 2000, 2002 ET 2004

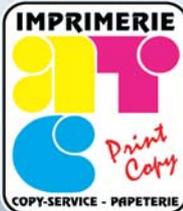
En 2000 : SOS Bande : 2500€, Le Fournil des Tiennes : 2500€, HAIM de Sclayn : 2500€, Cocommarche : 12500€

En 2002 : La Moisson à Houmont : 4800€, Restos du Cœur Marche : 2500€, Soins palliatifs hôpital de AYE : 2200€, ASBL Andage : 4800€, Pinocchio : 2500€, Centre Princesse Mathilde : 860€ et Fédération sportive belge adaptée paralympique Wallonie Bruxelles : 1250 , SOS Bande : 1250€

En 2004 : Accompagner Durbuy : 2434€, Aide aux enfants cancéreux : 2250€, Cyclocoeur : 2606€, ASBL le Vivier : 5500€, Plan drogue Marche : 1300€ et ASBL Noémie : 2500€.

Initiation et information sur le massage des bébés en collaboration avec l'ONE. De 10h30 à 12h, le 21/04/06, le 19/05/06 et le 16/06/06 au Complexe Saint François. Renseignements et inscriptions: Patricia Michat - Massothérapeute au 084/44 57 07 ou 0479/ 38 49 72.





www.atc-imprimerie.com  
 atc.imprimerie@skynet.be  
 rue E. Parfonfy, 100 - HOTTON  
 T. 084-46 64 99 - F. 084-46 78 21  
 rue J. de Bohême, 6 - MARCHÉ  
 T./F. 084-32 25 73

# IMPRIMERIE - PAPETERIE COPY-SERVICE - BRICOLAGE

## IMPRESSION GRAND FORMAT LETTRAGE AUTOCOLLANT

Bâche, autocollant, papier photo,  
 Panneaux publicitaires, véhicules...

### NOUVEAU à HOTTON et MARCHÉ

Bientôt à  
 HOTTON



*Diade*



**NICI**

Vivre en  
 sécurité  
 chez soi



*samaritel*



Service de télévigilance  
 Tél. 084 31 18 47  
 Fax 084 32 09 61  
 rue du Parc Industriel, 12  
 6900 Marche-en-Famenne  
 Président: J.-M. CARRIER, Député permanent

asbl  
 «24 HEURES/24»



Rue Al'Basse, 61 - LIGNIÈRES  
 Tél.: 084/34.40.04 - Fax: 084/34.40.06  
 GSM: 0475/41.69.27

- Gros-œuvre
- 
- Clef sur porte
- 
- Pose tarmac
- 
- Terrassement
- 
- Drainage
- 
- Canalisation



Zoning Industriel de MARCHÉ  
 084/31 67 31  
 info@locasystem.be

Zoning Industriel de Naninne  
 081/47 08 00  
 mail@locasystem.be

Location  
 Vente d'outillage  
 et de matériel

www.locasystem.be

**LOCA-SYSTEM**

La certitude de l'efficacité

## Ets PREMONT depuis 1930

FABRICANT DE VOLETS

Châssis et portes PVC - Bois - Alu  
 Vérandas • Portes de garage • Protections solaires  
 Grilles de sécurité • Motorisation et automatisme

Vente avec ou sans placement - DEVIS GRATUIT -

168, Av. de la Toison d'Or - MARCHÉ  
**084/31.12.85** fax: 084/31.50.72

### Remboursements et conseils

Du mardi au samedi de 9h à 12h  
Le mercredi et le vendredi de 14h à 17h

### Des services à votre service...

Service social, pensions, médecin conseil, cabinet dentaire,...

### Des mouvements en mouvements

Association Chrétienne des Invalides et Handicapés, Union Chrétienne des Pensionnés, Sésame (service accompagnement), Aide aux Malades,...



### Magasin espace SOLIVAL

location et vente de matériel d'aide et de soins.

rue Saint-Laurent, 1 - Tél (084) 378 504

Le lundi de 13h30 à 18h

Du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h

Le samedi de 9h à 12h

INAMI 6.22510.36.217



### Service diététique

avenue de France, 6  
Tél : (084) 320 918

Le mercredi et le vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h  
Le samedi de 9h à 12h. Uniquement sur rendez-vous.



La solidarité, c'est bon pour la santé

### Siège Régional :

avenue de France 6 - Tél : (084) 320 911

### Siège Social :

rue Netzer, 23 - 6700 ARLON

## Ets Guissart & Fils sprl

**Grains - Engrais**  
**Produits Pétroliers - Mazout ultra**



TOTAL

Rue du Luxembourg, 94 • 6900 Marche-en-Famenne  
Tél. 084/31.18.76

*Monuments - Caveaux*  
*Restauration & Sablage*  
*de monuments anciens*

**F. Mazzocchetti - gérant**

**LEBOUTTE BETON MARLOIE sprl**

*leboutte.beton@yucob.be*

Chaussée de Rochefort, 6 • 6900 MARLOIE  
Tél. 084/31.10.44 • Fax 084/31.64.67

Listes de naissance

Rue du commerce, 14  
084/41.29.52  
MARCHE



*Jeux en bois et en tissus, jeux éducatifs et de société*



**WOODY**  
CLICK



Venez découvrir nos dernières nouveautés : les jeux de société et les hochets en bois de Selecta ; le monde magique de Woodyclick ; les jouets en tissu et les poupées Sigikid ; le petit monde de douceur de Doudou et compagnie et bien d'autres ...

## Ets André GOBLET



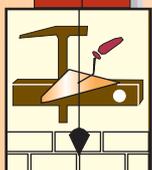
Rue Trinchevaux, 6  
6900 MARCHE  
Tél. 084/31.31.45  
Fax 084/31.57.31

**Vente avec ou sans placement**

**Chauffage ♦ Sanitaire ♦ Ventilation**

## ENTREPRISE DE CONSTRUCTION

# Noël GEE



Rue de Humain, 17 • 6900 AYE  
Tél. 084/31.34.58 • Fax 084/32.13.88

# Patrick PIERARD

 s.p.r.l.

**ELECTRICITE GENERALE**

**DOMOTIQUE**

**PORTES AUTOMATIQUES**

**CUISINES ÉQUIPÉES**

**DETECTION VOL ET INCENDIE**

Rue Al'Copette, 10  
6900 MARLOIE

Tél. 084/31.26.55  
Fax 084/32.17.17



## OPERATION « 1 TOURISTE, 1 ARBRE »

Les samedi 26 et dimanche 27 novembre, de 9h30 à 12h30, la Maison du Tourisme du Pays de Marche et de Nassogne a accueilli des touristes et des habitants des entités de Marche et de Nassogne. Ensuite, des bénévoles du GRIMM les ont guidés par monts et par vaux enneigés pour la circonstance.

**BUT DE L'OPÉRATION :** chacun d'entre eux devait avoir planté au moins un arbre identifié à son nom en fin de matinée ... en souhaitant qu'il revienne lui rendre visite de temps en temps.

Les plantations de frênes, de charmes, de tilleuls, de chênes ont été réalisées sur des terrains communaux gérés par le GRIMM à Verdenne et à Roy, le long de chemins vicinaux à Hargimont. Des agents de la DNF offraient les conseils techniques.

Finalement, 31 arbres ont été plantés à Roy, 15 à Verdenne et 25 à Hargimont. La plupart ont été pourvus de « cartes de visites » aux noms de touristes de Bruges (venus spécialement pour la journée), de Landen, de Bruxelles, de Nyon en Suisse, voire d'habitants de Roy, de Waha ou d'Ambly.

Malgré une météo capricieuse, ce fut une expérience positive de bout en bout, pour la chaleur des contacts empreints de bonne humeur, pour l'environnement et pour une découverte insolite de notre région. Alors : **Pour une meilleure santé, faites le GRIMM, pas la gym...**

## CERCLE HISTORIQUE

Le 2 décembre dernier, le **CERCLE** a présenté son édition des Annales 2006.

Après un hommage au président défunt, Ywan MOXHET récemment décédé, les différents collaborateurs ont commenté leurs travaux. Cette année - c'était annoncé depuis la dernière A.G. - une large part a été consacrée à Hotton. La revue étudie d'abord le cadre naturel de l'entité, suit une étude archéologique du sous-sol et du site de Renissart. L'architecture du village est mise à l'honneur également (avouerie du ban de Fronville, château-ferme de Melreux, intérieur et mobilier de l'église Saint-Pierre à Melreux, étude du village de Ny, un des plus beaux de Wallonie).

En bref, pour Marche, une douzaine d'articles très intéressants sur notre passé dont 5 concernant Waha. On peut obtenir les Annales en adhérant au Cercle (17€ pour les membres effectifs - 13€ pour les membres adhérents) ou en les achetant au RSI, à la Maison du Tourisme ou en librairie.

**SECRETARIAT :** Jean-Pierre JACQUES 40, rue du Panorama Tél : 084/31 31 56.

# B.C. nOuvelles

## DISTRIBUTEURS DE SACHETS DESTINES AUX DEJECTIONS CANINES



Dorénavant la négligence ou les fausses excuses ne seront plus permises : le règlement général de police a été voté par le Conseil communal et des redevances "salées" sont prévues pour les propriétaires de chien(s) qui ne respectent pas leurs devoirs en matière de propreté et d'hygiène.

Le GRIMM, désireux de soutenir l'effort commun de la population et des autorités en faveur de la propreté publique, a mis à la disposition de la population, outre les 9 canisettes installées depuis 2 ans, 5 distributeurs de sachets dispersés dans le centre-ville. Il préfère soutenir positivement l'effort du public en faveur d'un environnement plus sain, même s'il approuve en dernier recours une méthode plus musclée pour les derniers irréductibles qui risquent encore d'empoisonner la vie de la collectivité.

## ACTIVITES VACANCES DE PÂQUES... DES ACTIVITÉS POUR LES ENFANTS... À L'ESPACE PARENTS-ENFANTS.

L'accueil extrascolaire est ouvert aux enfants de 3 à 5 ans, de 6 à 8 ans et de 9 à 12 ans.

Des animateurs formés et motivés proposeront à vos enfants de vivre des activités ludiques, créatives, sportives et de découverte, le tout dans des espaces adaptés à leurs besoins. Du 03 avril au 14 avril 2006 de 07h30 à 17h30 (sauf week-ends).

**INSCRIPTIONS ET PAIEMENTS PRÉALABLES :** à partir du 20 mars, sur rendez-vous ou le mercredi de 08h30 à 17h30.

### PARTICIPATION JOURNALIÈRE :

- > 5€ pour le premier enfant
- > 3€ pour le deuxième
- > 1€ pour les suivants
- > Possibilité d'abonnement
- > Assurance annuelle (septembre à juin) : 2€ par enfant

**RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :** ESPACES PARENTS-ENFANTS ASBL : 084/32.69.85 ou 86  
COORDINATION ENFANCE-JEUNESSE : 084/32.69.90 Complexe Saint-François, rue Victor Libert, 36E

## PLAINES DE VACANCES ETE 2006 - INFOS, DATES ET LIEUX

Afin de permettre l'aménagement de vos horaires ou d'organiser les vacances de vos enfants, le service de Coordination Enfance-Jeunesse de la Ville de Marche vous informe des dates et lieux d'ouverture des plaines durant cet été.

**1<sup>ère</sup> période du 3 au 14 juillet 2006**

> Marche et Marloie

**2<sup>ème</sup> période du 31 juillet au 11 août 2006**

> Marche, On et Aye

Pour rappel, les plaines accueillent les enfants de 3 à 12 ans, par tranches d'âge, toute la journée de 07h30 à 17h30. Des équipes d'animateurs formés leur proposent des moments à la fois d'éducation et de détente : ateliers, grands jeux, excursions, spectacles, projets, expression...

Les journées sont structurées de manière à tenir compte des besoins des enfants : activités intérieures et extérieures, repos, collation, temps libres, espace de défoulement...

Un thème proposé par les animateurs constitue le fil conducteur des activités. Les plaines de vacances de la Ville de Marche sont reconstruites et agréées par l'ONE.

Dans le courant du mois de mai, les bulletins d'inscriptions seront distribués aux enfants des écoles marchaises par l'intermédiaire des titulaires de classe. Ils seront aussi disponibles en nous contactant par téléphone aux numéros suivants : 084/32 69 86 (ou 90) ou à l'adresse électronique [cej@marche.be](mailto:cej@marche.be)

Ils pourront également être téléchargés dès mai 2006 sur <http://www.marche.be> ou <http://enfance-jeunesse.marche.be>. Ce dernier site peut également être visité si vous souhaitez proposer d'autres activités à vos enfants durant l'année et les congés scolaires.

## ACTIVITES ORGANISEES PAR LA MAISON DE JEUNES POUR LE DEUXIEME TRIMESTRE :

- **Mardi 11 au vendredi 14 avril :** STAGE MULTISPORTS pour les enfants (8-12 ans) de On.
- **Samedi 6 mai :** COURSE de BROUETTES à Hargimont.
- **Mercredi 17 mai à 20h à la MCFA :** CONCERT de l'atelier INTERACTION ROCK (entrée gratuite).
- **Samedi 27 mai dès 14h à la MJ :** journée de présentation de fin d'ateliers et des projets (entrée gratuite).

**INFOS À LA MAISON DE JEUNES DE MARCHE,** Clos Ste- Anne 5 084/31 57 34 ou [mdj@marche.be](mailto:mdj@marche.be)

## HALTE GARDERIE

Besoins de quelques heures de liberté, envie de reprendre une formation.

La Halte Garderie accueille vos bambins de 0 à 3 ans de 8h à 17h30 du lundi au vendredi.

2euros de l'heure, 0.50 cent de l'heure pour les bénéficiaires de revenus de remplacement, en formation.

Contact : Tél: 084/22 32 56 Complexe Saint François Rue Victor Libert 36

## SPORTS EXPO 2006, LE SALON DES SPORTS, DU TOURISME D'AVENTURE ET DES LOISIRS ACTIFS.



Après 10 années de succès croissant, l'initiative sportive de la Ville de Marche-en-Famenne entre dans une seconde décennie, armée de nouvelles ambitions. Cette 11<sup>ème</sup> édition ouvrira ses portes sur un large éventail de pratiques sportives accessibles en région Famennoise, en Belgique, voire même au-delà de nos frontières et de notre imagination :

D'abord avec du tourisme d'aventure, ou comment associer la découverte d'une région, d'un pays avec le sport comme fil conducteur, de l'extrême au loisir familial.

Ensuite grâce aux loisirs actifs, souvent synonyme de pratique inaccessible mais pourtant à la portée de bon nombre d'entre nous : le vol à voile, l'escalade, le rafting, les randonnées équestres,

Bien entendu, le centre nerveux du salon, restera la grande vitrine offerte aux clubs et associations sportives marchois. Par le biais d'une quantité inraisonnable de compétitions, d'initiations et de démonstrations, ils vous démontreront une fois de plus le travail gigantesque qu'ils effectuent à votre attention tout au long de l'année. Ils seront les 20 et 21 mai entourés d'équipementiers sportifs qui vous proposeront leurs dernières nouveautés et leurs incontournables pour votre pratique sportive 2006. Le 19 mai, les enfants des écoles primaires prendront la balle au bond, avec près d'une trentaine d'activités sportives mises en place tout spécialement à leur intention.

De nouvelles compétitions sportives s'ajoutent au programme : Duathlon vert international, cross, VTT et épreuves handisports complètent le déjà très riche programme des épreuves du week-end : karaté, football, rugby, natation, athlétisme, bras de fer, volley ...

Pour aborder ce nouveau virage, le Salon des Sports s'offre un nouveau visage, et un nouveau nom. Baptisé **SPORTS EXPO**, il devient l'unique salon des sports en Région wallonne et certainement la seule manifestation de ce type en Belgique. Il ne laissera pas non plus la fête de côté. Loin de là : groupes musicaux,

concerts et la soirée Sports Expo, démonstration de sauts en parachute, un parc impressionnant de plus de 100 jeux en bois surdimensionnés, structures et jeux gonflables pour toute la famille, babyfoot géant... bref tous les ingrédients pour réussir une inoubliable fête ludique et sportive qui animera le centre sportif mais aussi les rues de la ville.

**RENSEIGNEMENTS** : Jean-François Héryn au 084 32 00 94 ou François Henrion au 081 25 42 54. info@x-free.net

## LE COMITÉ DES CYCLOS DE LA FAMENNE ASBL EST COMPOSÉ DÉSORMAIS DES ADMINISTRATEURS SUIVANTS :

- Président : Herman Jacques, rue Pachis des Boeufs n° 6 à 6900 Waha.
- Vice-présidente : Gruslin Marilyn
- Trésorier : Latour Philippe
- Secrétaire : Galloy Bruno
- Autres administrateurs : Venant Sylviane, Bourguignon François, Rolland Gérald, Lemaire Pierre et Lemaire Julien.

Le siège social du Club est à l'adresse du nouveau Président. [www.cyclosfamenne.be](http://www.cyclosfamenne.be)  
Nous reprenons nos activités le dimanche 12 mars à 9h Place aux Foires.



saison 05 | 06

MAISON DE LA CULTURE FAMENNE-ARDENNE  
CENTRE CULTUREL RÉGIONAL  
Chaussée de l'Ourthe, 74  
6900 Marche-en-Famenne  
Bureaux: (084)31.46.89 - Fax: (084)31.14.11  
E-mail: [mcfa@marche.be](mailto:mcfa@marche.be)  
[www.maisondelaculture.marche.be](http://www.maisondelaculture.marche.be)  
Billetterie ouverte du lundi au vendredi de 12h à 18h

Un seul n° de réservation:  
**(084)32.73.86**



## THÉÂTRE

### THÉÂTRE - CRÉATION

**COMM'UNE SCÈNE** de Philippe Vauchel  
*A travers cette création, nous vous proposons de rejoindre une des cinq maisons communales (de communes affiliées à la Maison de la Culture), pour rencontrer un être chargé d'une étrange mission : celle d'entretenir la mémoire, les mémoires ... Une plongée originale, surprenante et intrigante au pays de la mémoire universelle ... Du théâtre de proximité qui touche.*  
Samedi 18 mars 2006 à 11h et 18h et dimanche 19 mars 2006 à 11h et 16h / Dans les maisons communales de Barvaux, Hotton, Manhay, Nassogne et Wellin.  
Adultes: 8€ ou 4 chèques culture / Étudiants: 5€ ou 2 chèques culture.

### THÉÂTRE - HUMOUR

**CLOAK** de LAURENCE KAHN (1)  
*Dialogues piquants, humour absurde, Cloak est un spectacle ludique, lorgnant sur du music-hall à la Jacques Demy et une comédie de mœurs à la Bacri-Jaoui. Avec cinq comédiens toniques et irrésistibles !*  
Vendredi 24 mars 2006 à 20h15 / Maison de la Culture / Marche  
Adultes: 16€ ou 8 chèques culture / Étudiants: 9€ ou 5 chèques culture.

### THÉÂTRE DIALECTAL

**DROLE DI QUINTE AU GROGNON** par la COMPAGNIE AÏMÉ COURTOIS  
*Dans un hôtel à Namur, un ministre du Gouvernement wallon passe du bon temps avec une secrétaire... Un parfum de scandale mêlé de rires et de panique va souffler sur le Grognon ! Une comédie savoureuse en wallon.*  
Mercredi 5 avril 2006 à 14h30 / Maison de la Culture / Marche.  
Prix unique: 5€ ou 2 chèques culture.

### THÉÂTRE

**ATTENTION SPECTACLE COMPLET !! OSCAR ET LA DAME ROSE** de ERIC-EMMANUEL SCHMITT  
*L'histoire d'une complicité entre un petit garçon malade et une femme qui a l'âge d'être mamie. Un hymne à la Vie illuminé par l'interprétation magistrale de Jacqueline Bir. A voir par tous...*  
Vendredi 21 avril 2006 à 20h15 / Maison de la Culture / Marche  
Adultes: 16€ ou 8 chèques culture / Étudiants: 9€ ou 5 chèques culture.

## Musique

### JAZZ

**"VISITE A GAINSBURG"**  
PAR LE SOLAR TRIO EN CONCERT  
*Serge Gainsbourg a toujours aimé le jazz. Les excellents musiciens du Solar Trio le prouvent avec des versions instrumentales parfois proches, parfois moins. Un très bel hommage!*  
Vendredi 31 mars 2006 à 20h15 / Maison de la Culture / Marche  
Adultes: 12,5€ ou 6 chèques culture / Etudiants: 7,5€ ou 3 chèques culture.

### Rock

**MALIBU STACY (2)**  
+ MONTEVIDEO EN CONCERT  
*Vainqueurs en surclassement du Concours Circuit 2005, Malibu Stacy est déjà promis à un avenir radieux. Une voix à tomber raide, un show décoiffant et surtout des compos pop et tranchantes. Les stars de demain... Avec en première partie, le très rock'n'roll Montevideo !*  
Vendredi 14 avril 2006 à 20h / Maison de la Culture / Marche  
Prix unique : 9€ ou 5 chèques culture.



# Mutualité Socialiste du Luxembourg

Il y a toujours une agence près de chez vous...

Rue des Savoyards, 2  
6900 **MARCHE-EN-FAMENNE**

**Permanence** - 084 32 00 20

- > Lundi, mercredi et jeudi de 9h00 à 12h30 et de 13h30 à 17h00
- > Mardi et vendredi de 9h00 à 12h30 et de 15h00 à 18h00

**Centre de planning familial FPS** - 084 32 00 25

Consultations psychologiques, juridiques, sociales et médicales

> [www.planning-familial.be](http://www.planning-familial.be)

**Optique Point de Mire** - 084 32 00 21

Lunettes, verres, lentilles et accessoires dans de grandes marques  
Réductions pour les affiliés

- > Du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h00
- > Samedi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 16h30

Rue du Vivier, 5  
6900 **AYE**

**Permanence** - 084 31 00 15

- > Mardi, vendredi et samedi de 9h00 à 12h00
- > Mercredi et jeudi de 14h00 à 18h00

**Prestataires** - sur rendez-vous -

- > Dentiste : 084 31 00 22
- > Diététicienne : 084 31 00 18
- > Kinésithérapeute : 084 31 00 23
- > Logopède : 084 31 00 17
- > Pédicure : 084 31 00 27

[www.mslux.be](http://www.mslux.be)

Place de la Mutualité, 1  
6870 SAINT-HUBERT  
061 23 11 11

A vos côtés, à tout moment

## ENTREPRISE DUPONT

*Francis*

- Terrassements
- Aménagements extérieurs
- Drainages
- Fossés
- Etangs

Tél: 084/32.18.19  
Fax: 084/31.58.49  
gsm: 0479/58.64.60

Rue Noël 1944, n° 8  
6900 VERDENNE  
Marche-en-Famenne



Rue des Tanneurs, 11 || 6900 MARCHE-EN-FAMENNE

Tél.: 084/ 31 18 78 • 084/34 40 48  
GSM : 0473/73 80 40  
Fax: 084/31 18 78  
[chauffage@perin.be](mailto:chauffage@perin.be)  
[www.perin.be](http://www.perin.be)

# PERIN

ETS

INSTALLATIONS SANITAIRES

CHAUFFAGE CENTRAL TOUS SYSTÈMES,

ENTRETIEN, RÉPARATION, CONTRÔLE CITERNE MAZOUT

## BESOIN DE MAZOUT ?

Coupon à nous retourner via la poste.

ETABLISSEMENTS

# GUY HERION

*Pneus*



OUI, JE SUIS INTÉRESSÉ PAR :

- la livraison automatique
- le paiement échelonné
- la livraison automatique et le paiement échelonné
- une livraison de mazout

POUVEZ-VOUS ME CONTACTER PAR TÉLÉPHONE :

- lundi  mardi  mercredi
- jeudi  vendredi
- entre 8h30 et 12h00
- entre 13h00 et 17h00

Mr-Mme .....

N° Tél. ....

OU POUVEZ-VOUS ME FAIRE PARVENIR TOUTES LES  
INFORMATIONS PAR COURRIER À L'ADRESSE SUIVANTE :

Mr-Mme .....

Rue ..... N°.....

C.P. .... Localité .....

URGENT

Avenue de France, 162 • MARLOIE-MARCHE  
Tél. 084/31 16 96 • Fax 084/31 65 96  
[www.herion.be](http://www.herion.be)

*Egalement  
Station de Pneus*



Vous aurez de nos nouvelles dès réception de votre demande.

## JAZZ VOCAL ET HUMORISTIQUE

**THE NEW TOWN'S QUARTET** EN CONCERT  
La tradition américaine des "Barbershop Singers" reste peu connue chez nous. Ces farfelus en font un spectacle drôlissime et enthousiasmant alliant humour et qualité vocale. Rires garantis !  
Samedi 22 avril 2006 à 20h15 / Maison de Village / Mormont (Erezée)  
Adultes: 8€ ou 4 chèques culture / Etudiants: 5€ ou 2 chèques culture.

## Duo d'accordéons

**DIDIER LALOY** (ACCORDEON DIATONIQUE) & **FABIAN BEGHIN** (ACCORDEON CHROMATIQUE) EN CONCERT  
Ensemble, Didier Laloy et Fabian Beghin tentent la coexistence de la puissance de l'accordéon chromatique et de la vigueur de l'accordéon diatonique. Une création exclusive !  
Vendredi 28 avril 2006 à 20h15 / Musée de la Cloche / Tellin  
Adultes: 8€ ou 4 chèques culture / Etudiants: 5€ ou 2 chèques culture.

## Musique classique LE PRINTEMPS MUSICAL 2006

### Musique romantique

**ENSEMBLE VOCAL TERPSICHORE**  
Sous la direction de Xavier Haag, les vingt choristes de Terpsichore interprètent les plus belles pages de Schubert, Brahms et Fauré composées pour chœur et piano.  
Vendredi 5 mai 2006 à 20h15 / Eglise Saint-Remacle / Marche  
Adultes: 8€ ou 4 chèques culture / Etudiants: 5€ ou 2 chèques culture.

### Airs d'opéra

**JULIE BAILLY & MICHEL LAMBERT**  
Actuellement en perfectionnement à la Chapelle Musicale Reine Elisabeth, la marchoise Julie Bailly nous régale des couleurs chaudes de son registre de mezzo-soprano. Au programme : airs d'opéra (Mozart, Rossini, ...), mélodies (notamment Poulenc...) et quelques pièces de piano solo.  
Vendredi 19 mai 2006 à 20h15 / Eglise Saint-Etienne / Waha (Marche-en-Famenne)  
Adultes: 8€ ou 4 chèques culture / Etudiants: 5€ ou 2 chèques culture.

### Classiques d'Orient et d'Occident

**XUEWEN GAO & MARIE BOULENGER**  
Depuis plusieurs années, le duo Gao-Bouleuger montre un bel exemple de musicalité profonde et authentique. Ces brillants concertistes explorent avec le même bonheur les classiques occidentaux ou chinois.  
Vendredi 2 juin 2006 à 20h15 / Eglise Saint-Etienne / Waha (Marche-en-Famenne)  
Adultes: 8€ ou 4 chèques culture / Etudiants: 5€ ou 2 chèques culture.

## Jeune public

### DANSE ET THÉÂTRE D'OMBRES PLONGEURS D'OMBRE

Danse, mouvement, musique ainsi qu'un jeu d'ombres et de lumières figurent le petit conte - sans parole - d'une fillette en train de lire et qui s'endort sur un banc. Le public la suit dans ses rêves peuplés de personnages d'ombre.  
Mercredi 22 mars 2006 à 16h / Maison de la Culture / Marche  
Adultes : 7€ ou 4 chèques culture / Enfants : 5€ ou 3 chèques culture.

### Musique dès 5 ans

#### GROUBA + bal folk

Un voyage dansé, chanté et mimé où le trio Grouba use et abuse de gentilles diversions pour surprendre et amuser les enfants. Le concert sera suivi d'un bal folk animé par le même groupe.  
Dimanche 9 avril 2006 à 15h / Maison de la Culture / Marche  
Adultes : 7€ ou 4 chèques culture / Enfants : 5€ ou 3 chèques culture.

Le 25 mars à partir de 12h00 :

**grand rallye TELEVIE** suivi d'un concert gratuit avec des artistes du Top.  
Spectacle gratuit. [www.televie.be](http://www.televie.be)  
Organisation : RTL et RTL/TVI.

Le 26 mars à 17h00 : **CHALEUR CHARBON**

le nouveau spectacle de François Pirette.  
Organisation : [www.covadis.be](http://www.covadis.be) 083/22.03.62 0900/00.600  
Fnac et points de vente habituels.  
Prix : entre 42 et 35 €

Le 30 avril à 17 heures **SPIRIT OF THE DANCE**

le plus grand show mondial de danses irlandaises.  
Prix : Places assises numérotées : 35 € + com ; autres 32 € + com.  
Organisation : Covadis et Wex.

Du 21 au 24 avril : **BATIMOI**

9<sup>me</sup> Salon de la construction traditionnelle et bois, de la de la rénovation, de la décoration, de la piscines et de l'aménagement de jardins.

BATIMOI, la vitrine la plus complète de votre maison !

Programme : Visiter BATIMOI, c'est découvrir, imaginer, enrichir ses idées et recevoir des conseils pertinents auprès des exposants. Pour la troisième année consécutive, BATIMOI accueille les secteurs de la Piscine et de l'Aménagement de jardins. Avec plus de 200 exposants sur 19.000 m<sup>2</sup>, BATIMOI se positionne désormais comme le salon le plus important de la maison organisé en Wallonie.  
Prix : Entrée 6 € ; parking gratuit.



Le 29 avril : **Spectacle de danses "SOLANGE MARRÉ"**

A cocher dans vos agendas : Les 10, 11, 12 & 13 novembre. Salon des loisirs et des charmes de la vie à la campagne Maison & Décoration - Evasion - Saveurs - Loisirs - 5 Thèmes.

Organisation : BTB Communications en collaboration avec Wallonie Expo

BTB Communications - Tél. : +32 -50-360.583 - Email : [info@couleurcampagne.be](mailto:info@couleurcampagne.be)  
Wallonie Expo - Tél. : +32-84-340.800 - Email : [info@wex.be](mailto:info@wex.be) - Site : [www.wex.be](http://www.wex.be)

**LES AINES EN MARCHÉ** (secrétariat : Madame Breulet 084/31 14 03)

Programme des conférences.

Le mardi 11 avril à 14h30, salle Erasme Maison de la Culture :

**AUX FRAIS DE LA PRINCESSE** (Les mariages royaux en Belgique)  
par Francis Balace, professeur d'histoire à l'Université de Liège. Tous les mariages dans la famille royale depuis Léopold I<sup>er</sup> jusqu'aux princes et princesses d'aujourd'hui.

Le mardi 9 mai à 14h30 salle Erasme Maison de la Culture :

**UNE FOIS A LA FOIS** par Edmond Blattchen, journaliste, producteur et présentateur de l'émission « Noms de dieux ». Il nous présentera la genèse de son émission et la philosophie de sa démarche. Depuis 1992, il a déjà reçu plus de 120 personnalités représentant la pensée contemporaine.

## Excursions et visites

Le mardi 18 avril après midi à Tellin : **visite de la fonderie de cloches Causard-Slégers**, le musée de la cloche et du carillon et le clocher pilote européen (Campa).

Le mardi 2 mai : **visite du Jardin botanique national à Meise (Bouchout)** : toute la magie des floraisons à découvrir dans ce jardin qui revêt une valeur inestimable pour la conservation de la biodiversité.  
Rappel : chaque premier mardi du mois, en toute saison, l'association organise une marche-promenade d'environ 6 km, à un rythme accessible à tous. Le départ se fait en covoiturage à partir de la place de l'Etang. Rendez-vous à 14 heures.

## Autres :

Le 25 avril 2006 à 20H00 **Une réunion d'information pour le Sous-bassin de l'Ourthe aura lieu le Salle du Conseil Communal Rue de Hotton, 1 6987 RENDEUX.**  
Inscription préalable vivement souhaitée : Envoyez «OURTHE» et vos coordonnées postales à Karine VANDE STEENE par fax au 081/25.04.90 ou par courriel à [kv@icedd.be](mailto:kv@icedd.be).



Tél. : 084/340.800 - Site : [www.wex.be](http://www.wex.be)

Spécialiste du frais  
Alimentation - Textile

**super**  
*partnes* GB

084/31.30.76

P

**BRICO**

084/31.37.37

Tout pour  
le bricolage  
& le jardin



Au centre  
**de Marche**

Place aux Foires - Avenue du Monument 1

# Marché aux Fleurs

Lundi de Pentecôte



5 juin  
de 8h  
à 19h



*Concert apéritif à 12h  
Place Albert*

...plus  
de 1.000m<sup>2</sup>  
d'exposants...

Renseignements:  
04/337.80.97

Piétonnier de Marche



*il y a toujours  
une école communale  
près de chez vous !*

**Aye  
Hargimont  
Holloigne  
Humain  
On  
Waha**

  
**Marche**  
en Famenne



Ecole communale Aye : 084/31.36.81  
Ecole communale Humain : 084/21.19.97  
Ecole communale Hollogne : 084/31.54.30

Ecole communale Waha : 084/31.36.78  
Ecole communale On : 084/21.03.27  
Ecole communale Hargimont : 084/21.03.76